



24 ottobre 2019

PROGETTO ENSAMBLE, LA DELEGAZIONE CORSO/ITALO/TUNISINA FA TAPPA IN ITALIA: AL VIA OGGI LE VISITE ALLA SCOPERTA DEL PESCATURISMO, DELL'ITTITURISMO E DEL LEGAME TRA MARE E TERRA IN TOSCANA

Dopo tre giorni trascorsi in Corsica, la delegazione corso/italo/tunisina del progetto ENSAMBLE fa tappa in Italia con un programma intenso e finalizzato a dare seguito ad uno scambio di conoscenze ed esperienze nell'ambito del pescaturismo e dell'ittiturismo. Obiettivo generale del progetto ENSAMBLE è la promozione e lo sviluppo della Blue Economy nel Mediterraneo, attraverso una stretta collaborazione tra attori marittimi pubblici e privati, coordinati dal FLAG "Costa degli Etruschi". Il progetto include nella sua partnership associazioni professionali di pesca, piccole e medie imprese di pesca e acquacoltura, Comuni e sindacati della pesca. Nel progetto anche Petra Patrimonia Corsica, cooperativa innovativa con sede nel Mediterraneo, Legambiente Toscana, WWF Nord Africa e il sostegno del Ministero tunisino della Pesca e dell'Agricoltura.

La due giorni italiana è iniziata questa mattina dalla cooperativa dei pescatori di Orbetello con una visita nei locali in cui il pescato viene trasformato e successivamente con l'appuntamento nella storica sede di Orbetello in cui la delegazione ha avuto la possibilità di conoscere più da vicino le attività di pesca in laguna e le tradizioni ad essa legate e di degustare i prodotti tipici locali. In programma anche una uscita in battello alla volta della laguna della cittadina del sud della provincia di Grosseto, una visita alla Diaccia Botrona in compagnia del vicesindaco e assessore all'ambiente del Comune di Castiglione della Pescaia, Elena Nappi, una visita al Parco della Maremma con la Presidente Lucia Venturi ed altri appuntamenti sul territorio volti a dare seguito ad una metodologia veramente partecipativa grazie alla quale facilitare da parte di alcune comunità di pescatori del Nord Africa la creazione di una strategia basata sul CLLD e lo scambio di buone pratiche con Italia e Francia, territori in cui l'approccio CLLD è già sviluppato.

Co-finanziato dal fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca (FEAMP), il progetto ENSAMBLE darà inoltre seguito allo sviluppo di progetti pilota per mettere in pratica quanto appreso in occasione degli scambi già effettuati e in programma nei prossimi mesi.





24 octobre 2019

PROJET ENSAMBLE, LA DÉLÉGATION CORSE/ITALIENNE/TUNISIENNE FAIT UNE ÉTAPE EN ITALIE : C'EST AUJOURD'HUI QUE COMMENCENT LES VISITES À LA DÉCOUVERTE DU TOURISME DE PÊCHE, DU TOURISME ICHTYQUE ET DU LIEN ENTRE MER ET TERRE EN TOSCANE

Après trois jours passés en Corse, la délégation du projet ENSAMBLE, corso/italo/tunisina, fait une étape en Italie avec un programme intense visant à suivre un échange de connaissances et d'expériences dans le domaine du tourisme de pêche et du tourisme ichtyologique. L'objectif général du projet ENSAMBLE est la promotion et le développement de l'économie bleue en Méditerranée, à travers une étroite collaboration entre les acteurs maritimes publics et privés, coordonnée par le FLAG "Costa degli Etruschi". Le projet comprend dans son partenariat des associations professionnelles de pêcheurs, des petites et moyennes entreprises de pêche et d'aquaculture, des municipalités et des syndicats de pêcheurs. Dans le projet également Petra Patrimonia Corsica, coopérative innovante basée en Méditerranée, Legambiente Toscana, WWF Afrique du Nord et le soutien du ministère tunisien de la pêche et de l'agriculture.

La manifestation italienne de deux jours a débuté ce matin à la coopérative de pêcheurs d'Orbetello par une visite des sites où le poisson est transformé, puis par un rendez-vous au siège historique à Orbetello où la délégation a pu découvrir de plus près les activités de pêche et les traditions qui y sont liées et découvrir les produits locaux typiques du lagon. Le programme comprend également une excursion en bateau jusqu'à la lagune de la ville méridionale de la province de Grosseto, une visite de la Diaccia Botrona en compagnie du maire adjoint et conseiller pour l'environnement de la municipalité de Castiglione della Pescaia, Elena Nappi, une visite au Parc de la Maremma avec la Présidente Lucia Venturi et d'autres événements dans la région visant à suivre une méthodologie qui soit véritablement participative pour faciliter la création d'une stratégie basée sur la CLLD par certaines communautés de pêcheurs en Afrique du Nord et pour échanger des bonnes pratiques avec l'Italie et la France, territoires où la CLLD est déjà développée.

Cofinancé par le Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche (FEAMP), le projet ENSAMBLE développera des projets pilotes pour mettre en pratique ce qui a été appris lors des échanges déjà réalisés et prévus dans les prochains mois.





24th October 2019

ENSAMBLE PROJECT, THE COURSE / ITALO / TUNISINE DELEGATION STAGES IN ITALY: VISITS TO THE DISCOVERY OF FISHINGTOURISM, ITTITOURISM AND THE BOND BETWEEN THE SEA AND EARTH IN TUSCANY ARE SCHEDULED FOR TODAY

After three days spent in Corsica, the course / Italian / Tunisian delegation of the ENSAMBLE project stops off in Italy with an intense program aimed at following up an exchange of knowledge and experience in the field of fishing tourism and ittiturismo. The general objective of the ENSAMBLE project is the promotion and development of the Blue Economy in the Mediterranean, through a close collaboration between public and private maritime actors, coordinated by the FLAG "Costa degli Etruschi". In its partnership, the project includes professional fishing associations, small and medium-sized fishing and aquaculture businesses, municipalities and fisheries unions. The project also included Petra Patrimonia Corsica, an innovative cooperative based in the Mediterranean, Legambiente Toscana, WWF North Africa and the support of the Tunisian Ministry of Fisheries and Agriculture.

The Italian two-day event began this morning by the fishermen's cooperative of Orbetello with a visit to the plants where the catch is transformed and subsequently with the appointment in the historic site of Orbetello where the delegation had the chance to get to know the fishing activities in the lagoon and the traditions related to it and to taste the typical local products. Also scheduled a boat trip to the lagoon of the southern town of the province of Grosseto, a visit to the Diaccia Botrona in the company of the deputy mayor and councilor for the environment of the Municipality of Castiglione della Pescaia, Elena Nappi, a visit to the Maremma Park with President Lucia Venturi and other events in the area aimed at following up a truly participatory methodology thanks to which some fishing communities in North Africa will facilitate the creation of a strategy based on CLLD and the exchange of good practices with Italy and France, territories where the CLLD approach is already developed.

Co-financed by the European fund for maritime affairs and fisheries (FEAMP), the ENSAMBLE project will also follow the development of pilot projects to put into practice what was learned during the exchanges already carried out and planned in the coming months.

